

# Academisch schrijven

## Afsluiting

### Afsluiting - Samenvatting

#### Nederlands

We zijn dit werkstuk begonnen met de these ...  
Samenvatting van een werkstuk

#### Frans

**Nous avons ouvert cette thèse en notant...**

De voorafgaande discussie heeft getracht te ...  
Beschrijving van de doelen van een werkstuk

**L'analyse qui vient d'être réalisée avait pour but de...**

De hypothesen werden getoetst met behulp van gegevens die ... omvatten.  
Beschrijving van de gebruikte gegevens voor de onderbouwing van de eigen argumenten

**Les hypothèses furent testées avec des données couvrant...**

Samengevat ...  
Algemene beschrijving van de doelen van een werkstuk

**Pour résumer...**

Samenvattend ...  
Algemene beschrijving van de doelen van een werkstuk

**En résumé...**

### Afsluiting - Conclusie

#### Nederlands

Wij denken dat onze studie het academische begrip voor de factoren van ... vergroten kan.  
Overzicht en beschrijving van de centrale resultaten van een werkstuk

#### Frans

**Nous présumons que notre étude améliore la compréhension académique des facteurs...**

Al met al ...  
Algemene beoordeling van een werkstuk

**Globalement...**

Over het geheel ...  
Algemene beoordeling van een werkstuk

**Dans l'ensemble...**

... leidt ons tot de conclusie dat ...  
Heldere conclusie met solide argumenten

**...nous amène à la conclusion que...**

De bovengenoemde argumenten bewijzen dat ...  
Heldere conclusie met solide argumenten

**Les arguments abordés ci-dessus prouvent que...**

# Academisch schrijven

## Afsluiting

Voor ons wordt daaruit duidelijk dat ...

Heldere conclusie na opsomming van onderbouwende argumenten

---

**On peut alors voir que...**

Alles wijst erop dat ...

Heldere conclusie na opsomming van onderbouwende argumenten

---

**Tout cela indique que...**

Het begrip voor ... kan helpen ... te openbaren.

Noemen van bewijzen ter ondersteuning van de conclusie

---

**Comprendre...peut aider à dévoiler...**

Over het geheel genomen ...

Onbevooroordeelde inschatting van de eigen resultaten

---

**En définitive...**

Een reeks van beperkingen in onze studie en de daaruit ontstane toekomstige onderzoeksgebieden moeten op deze plaats worden genoemd ...

Beschrijving van beperkingen in de conclusie van een werkstuk

---

**Un nombre de restrictions liées à notre étude devraient être mentionnées...**

Daarom luidt onze these dat er een reeks van factoren is, die ...

Heldere conclusie

---

**Finalement, notre thèse démontre qu'il y a un certain nombre de facteurs qui...**

Natuurlijk zijn sommige van de door ons aangeboden voorstellen niet geheel uniek ...

Erkenning van het gebruik van ideeën van anderen

---

**Il est clair que certaines propositions qui ont été faites ne sont pas entièrement nouvelles...**

Wij denken echter dat ons werkstuk op drie gebieden een bijdrage heeft geleverd ...

Benadrukken van de belangrijkste resultaten van een werkstuk

---

**Cependant, nous soumettons que la contribution de notre travail repose sur trois secteurs...**

Onze studie dient als mogelijkheid om het proces van ... te begrijpen.

Uiteenzetting van de doelen van een werkstuk

---

**Notre étude est une fenêtre sur la compréhension du processus...**